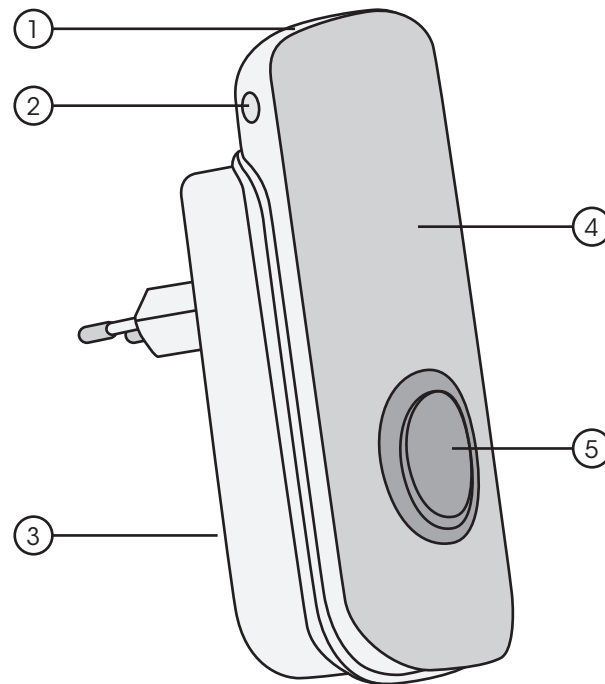


Please read the entire instruction manual before using the product and then save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data. If you have any questions regarding technical problems please contact our Customer Services.

Description



1. Torch
2. Power switch
3. Charger
4. Night light
5. Sensor

- This night light is designed for indoor use only.
- The performance of the sensor is reduced in hot environments (e.g. close to radiators) or in the vicinity of other sources of interference.
- The sensor works best at a height of 1.5 metres above the ground.

Operating instructions

Charging

Plug the night light into a wall socket. Charging begins immediately and stops automatically when the battery is fully charged. The night light can be plugged into a wall socket continuously.

Automatic operation when placed in the charger

The night light is activated by a sensor.

When the night light is in a dark room, it will come on automatically for about 25 seconds if the sensor detects movement in the room.

Power cuts

If there is a power cut, the night light will come on automatically and stay on. It will stay on for as long as the power cut lasts, or for as long as the battery lasts.

Manual on/off

The light unit can be detached from the charger unit and used as a torch.

There is an on/off switch on the left hand side of the night light.

Press the on/off switch repeatedly to: turn the night light on – turn the torch on – turn the night light/torch off independently of the sensor.

Care and maintenance

Unplug the entire night light and charger assembly from the wall socket before cleaning it.

Clean the product using a soft, moist cloth. Use a mild detergent and never use solvents or strong, abrasive cleaning agents for cleaning as these can damage the product.

Disposal

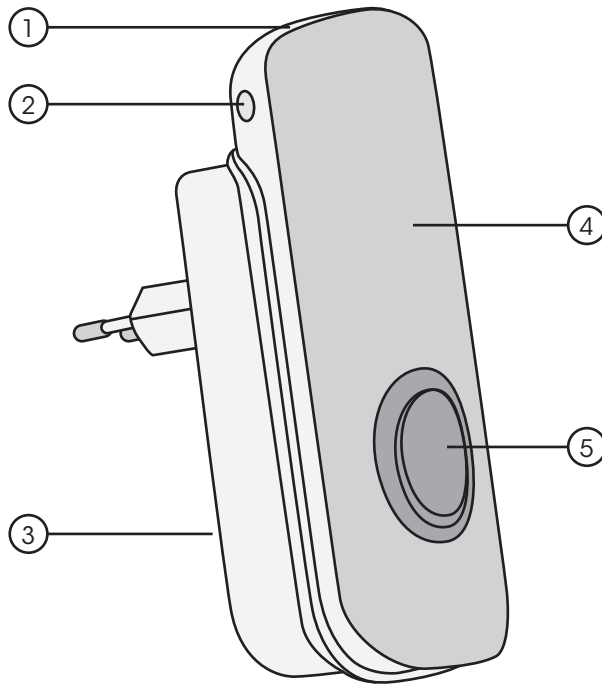
This product should be disposed of in accordance with local regulations. If you are unsure how to proceed, contact your local authority.

Specifications

Charger	230 V AC, 50 Hz, 2 W
Battery	Li-ion, 3.7 V, 500 mAh
Torch	2 × 0.5 W LED
Power consumption	2 W
Brightness	Torch 40 lm, Night light 35 lm
Lighting time	Torch up to 1.5 hrs, Night light up to 1.5 hrs (with fully charged battery)
Sensor	Duration 25 ± 5 seconds, distance 2–3 metres
Charging time	8–10 hrs
Size	130 × 63 mm

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

Beskrivning



1. Ficklampa
2. Strömbrytare
3. Laddare
4. Nattbelysning
5. Sensor

- Nattbelysningen är endast avsedd för inomhusbruk.
- I miljöer med hög temperatur (t.ex. nära värmeelement) eller i närheten av andra störningskällor försämras sensorns funktion.
- Nattbelysningens sensor fungerar bäst vid en höjd av ca 1,5 meter över golvet.

Användning

Laddning

Anslut hela enheten till ett eluttag. Laddning påbörjas och avbryts automatiskt när batteriet är fulladdat. Nattbelysningen kan vara ansluten till ett eluttag kontinuerligt.

Automatisk funktion när belysningsdelen är placerad i laddaren

Nattbelysningen styrs av sensorn

Under tiden då rummet är mörkt tänds nattbelysningen automatiskt när sensorn känner av en rörelse i rummet och lyser då i ca 25 sekunder.

Strömavbrott

Nattbelysningen tänds automatiskt och lyser kontinuerligt vid strömavbrott. Den lyser så länge som strömavbrottet varar eller så länge som batteriet räcker.

Manuellt till-/frånslag av nattbelysningen

Belysningsdelen kan tas bort från laddaren och användas som ficklampa.

En strömbrytare finns på vänster sida av nattbelysningen.

Tryck på strömbrytaren upprepade gånger för att: tända nattbelysning, tända ficklampa, släcka nattbelysning/ficklampa oberoende av sensorn.

Skötsel och underhåll

Ta bort hela produkten från eluttaget innan rengöring.

Torka av produkten med en lätt fuktad, mjuk trasa. Använd ett mildt rengöringsmedel, aldrig lösningsmedel eller starka, slipande rengöringsmedel, det kan skada produkten.

Avfallshantering

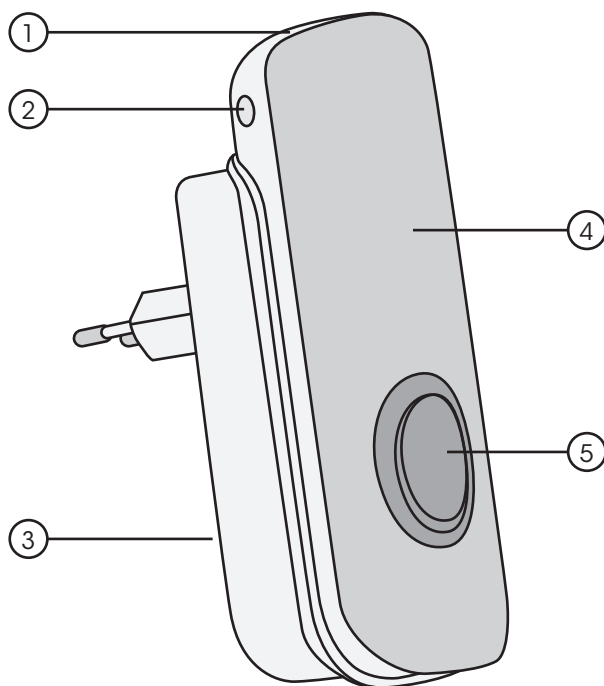
När du ska göra dig av med produkten ska detta ske enligt lokala föreskrifter. Är du osäker på hur du ska gå tillväga, kontakta din kommun.

Specifikationer

Laddare	230 V AC, 50 Hz, 2 W
Batteri	Li-jon 3,7 V, 500 mAh
Ficklampa	2 x 0,5 W LED
Effektförbrukning	2 W
Ljusstyrka	Ficklampa 40 lm, nattljus 35 lm
Användningstid	Ficklampa upp till 1,5 tim, nattljus upp till 1,5 tim (vid fullt uppladdat batteri)
Sensor	Tid 25 ± 5 sek, avstånd 2–3 m
Uppladdningstid	8–10 tim
Mått	130 x 63 mm

Les brukerveiledningen grundig før produktet tas i bruk og ta vare på den for framtidig bruk. Vi reserverer oss mot ev. feil i tekst og bilde, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter.

Beskrivelse



1. Lommelykt
2. Strømbryter
3. Lader
4. Nattbelysning
5. Sensor

- Produktet er kun beregnet for innendørs bruk.
- I miljøer med høy temperatur (f.eks. nær varmeovener) eller nær andre forstyrrende gjenstander kan sensorens funksjon bli forstyrret.
- Nattbelysningens sensor virker best ved en høyde på ca. 1,5 meter over gulvet.

Bruk

Lading

Enheten kobles til et strømuttak. Ladingen starter automatisk og avbrytes når batteriet er fulladet. Nattbelysningen kan være koblet til strømuttaket kontinuerlig.

Automatisk funksjon når belysningsdelen er plassert i laderen

Nattbelysningen styres av sensoren

Når rommet er mørkt vil nattbelysningen tennes automatisk når sensoren detekterer bevegelse i rommet. Den vil da lyse i ca. 25 sekunder.

Strømbrudd

Nattbelysningen tennes automatisk og lyser kontinuerlig ved strømbrudd. Den vil lyse så lenge strømbruddet varer og batteriene virker.

Manuelt til-/fraslag av nattlampen

Belysningsdelen kan fjernes fra laderen og brukes som lommelykt.

På undersiden av nattbelysningen er det en strømbryter.

Trykk gjentatte ganger på strømbryteren for å: tenne nattbelysningen – tenne lommelykten - slukke nattbelysningen/ lommelykten, uavhengig av sensoren.

Stell og vedlikehold

Ta enheten ut fra strømuttaket før rengjøring.

Rengjør produktet med en myk, lett fuktet klut. Bruk et mildt rengjøringsmiddel ved behov. Unngå å bruke løsemidler og slipende rengjøringsmidler. Det kan skade produktet.

Avfallshåndtering

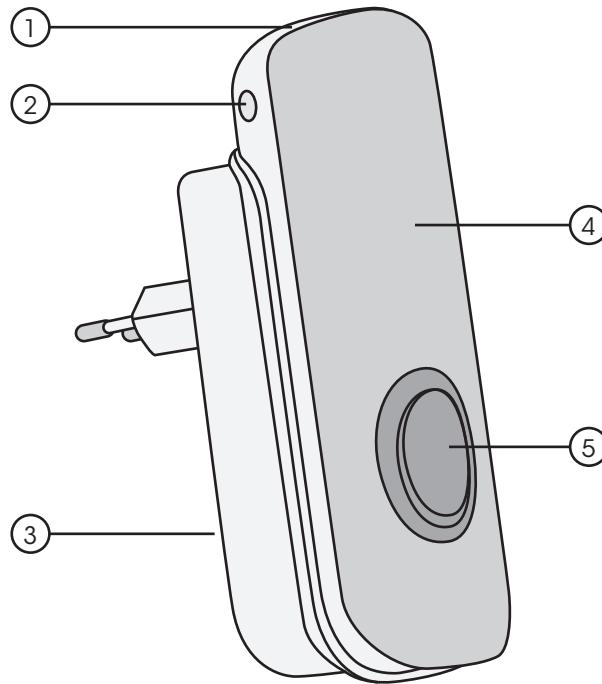
Når produktet skal kasseres, må det skje i henhold til lokale forskrifter. Ved usikkerhet, ta kontakt med lokale myndigheter.

Spesifikasjoner

Lader	230 V AC, 50 Hz, 2 W
Batteri	Li-ion 3,7 V, 500 mAh
Lommelykt	2 × 0,5 W (LED)
Effektforbruk	2 W
Lysstyrke	Lommelykt 40 lm, nattlys 35 lm
Brukstid	Lommelykt: inntil 1,5 time, nattlys inntil 1,5 time (ved fullt oppladet batteri)
Sensor	Tid 25 ± 5 sekunder, avstand 2–3 meter
Ladetid	8–10 timer
Mål	130 × 63 mm

Lue käyttöohjeet ennen tuotteen käyttöönottoa ja säilytä ne tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos laitteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun.

Kuvaus



1. Taskulamppu
2. Virtakytkin
3. Laturi
4. Yövalaisin
5. Hämräkytkin/liiketunnistin

- Yövalaisin on tarkoitettu vain sisäkäyttöön.
- Hämräkytkimen ja liiketunnistimen toiminta heikkenee kuumassa ympäristössä (esim. lämpöpattereiden läheisyydessä) ja muiden häiriötä aiheuttavien laitteiden läheisyydessä.
- Liiketunnistin toimii parhaiten noin 1,5 metrin korkeudella.

Käyttö

Lataus

Liitä laite pistorasiaan. Lataus alkaa ja päättyy automaattisesti. Yövalaisinta voidaan pitää jatkuvasti pistorasiassa.

Automaattinen toiminta valaisimen ollessa laturissa

Yövalaisimen toimintaa ohjaava anturi

Huoneen ollessa pimeä yövalaisin syttyy automaattisesti, kun anturi havaitsee liikettä huoneessa. Yövalaisin palaa noin 25 sekunnin ajan.

Sähkökatko

Yövalaisin syttyy automaattisesti sähkökatkon sattuessa ja palaa jatkuvasti. Yövalaisin palaa sähkökatkon keston ajan tai kunnes valaisimen akku tyhjenee.

Yövalaisimen manuaalinen päälle-/poiskytkentä

Valaisimen voi irrottaa laturista, ja sitä voi käyttää taskulamppuna.

Yövalaisimen vasemmalla puolella on virtakytkin.

Käynnistä seuraavat toiminnot painamalla virtakytkintä useita kertoja: sytytä yövalaisin – sytytä taskulamppu – sammuta yövalaisin/taskulamppu tunnistimesta riippumatta.

Huolto ja puhdistus

Irrota laite pistorasiasta ennen puhdistusta.

Pyyhi tuote kevyesti kostutetulla, pehmeällä liinalla. Käytä mietoa puhdistusainetta. Älä käytä vahvoja, hankaavia puhdistusaineita tai liuotinaiteita, sillä ne voivat vahingoittaa tuotetta.

Kierrättäminen

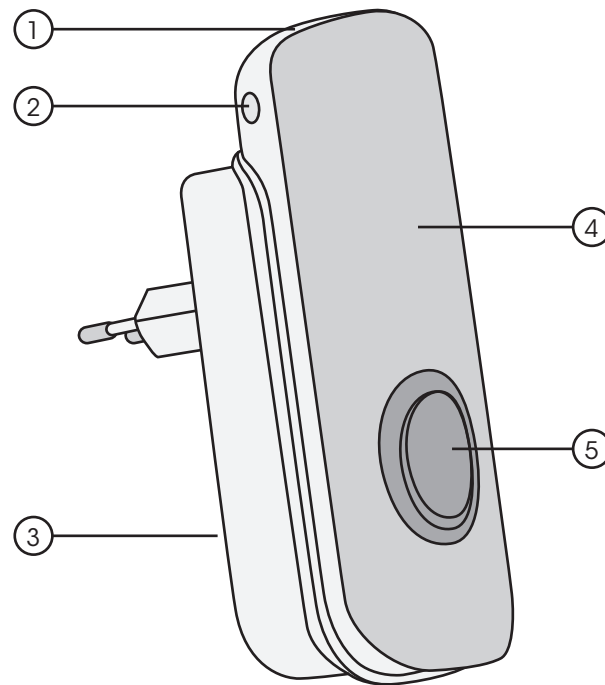
Kierrätä tuote asianmukaisesti, kun poistat sen käytöstä. Tarkempia kierrätysohjeita saat kuntasi jätehuollon kautta.

Tekniset tiedot

Laturi	230 V AC, 50 Hz, 2 W
Akku	Li-ion 3,7 V, 500 mAh
Taskulamppu	2 × 0,5 W LED
Virrankulutus	2 W
Valonvoimakkuus	Taskulamppu 40 lm, yövalo 35 lm
Käyttöaika	Taskulamppu enintään 1,5 tuntia, yövalo enintään 1,5 tuntia (täydellä akulla)
Hämräkytkin	Aika 25 ± 5 sekuntia, etäisyys 2–3 metriä
Latausaika	8–10 tuntia
Mitat	130 × 63 mm

Vor Inbetriebnahme die komplette Bedienungsanleitung durchlesen und aufbewahren. Irrtümer, Abweichungen und Änderungen behalten wir uns vor. Bei technischen Problemen oder anderen Fragen freut sich unser Kundenservice über eine Kontaktaufnahme.

Beschreibung



1. Taschenlampe
2. Ein-/Ausschalter
3. Ladegerät
4. Nachtleuchte
5. Sensor

- Das Gerät ist nur für die Verwendung in Innenräumen geeignet.
- In Umgebungen mit hohen Temperaturen (z. B. bei Heizungskörpern) oder in der Nähe von anderen Störquellen wird die Funktionsweise des Sensor begrenzt.
- Der Sensor des Gerätes hat eine optimale Funktionshöhe von 1,5 m über dem Boden.

Anwendung

Laden

Das Gerät komplett in eine Steckdose stecken. Der Ladevorgang wird sofort gestartet und hört automatisch auf, sobald der Akku vollgeladen ist. Das Gerät kann permanent an eine Steckdose angeschlossen sein.

Automatische Funktion, wenn der Beleuchtungsteil im Ladegerät steckt

Die Nachtbeleuchtung wird vom Sensor gesteuert

Während der Zeit, in der das Zimmer dunkel ist, leuchtet die Nachtleuchte automatisch auf, sobald der Sensor im Raum eine Bewegung entdeckt und leuchtet dann ca. 25 Sekunden lang.

Stromausfall

Die Nachtbeleuchtung schaltet bei Stromausfall automatisch ein und leuchtet kontinuierlich. Sie leuchtet bis der Stromausfall vorüber ist oder die Batterien leer sind.

Manuelles Ein-/Ausschalten der Nachtleuchte

Die Lampe kann vom Ladesockel abgenommen und als Taschenlampe benutzt werden.

Es befindet sich ein Stromschalter an der linken Seite der Nachtleuchte.

Für folgende Funktionen mehrmals auf den Stromschalter drücken: die Nachtleuchte einschalten – die Taschenlampe einschalten – die Nachtleuchte/Taschenlampe unabhängig vom Sensor ausschalten.

Pflege und Wartung

Vor Pflege und Wartung das gesamte Gerät von der Steckdose entfernen.

Das Produkt mit einem weichen, leicht befeuchteten Tuch reinigen. Ein mildes Reinigungsmittel verwenden, keine scharfen Chemikalien oder schleifende Reinigungsmittel.

Hinweise zur Entsorgung

Bitte das Produkt entsprechend den lokalen Bestimmungen entsorgen. Weitere Informationen sind von der Gemeinde oder den kommunalen Entsorgungsbetrieben erhältlich.

Technische Daten

Ladesockel	230 V AC, 50 Hz, 2 W
Akku	Li-Ion 3,7 V, 500 mAh
Taschenlampe	2 × 0,5 W LED
Leistungsaufnahme	2 W
Helligkeit	Taschenlampe 40 lm, Nachtleuchte 35 lm
Betriebszeit	Taschenlampe bis zu 1,5 h, Nachtleuchte bis zu 1,5 h (bei voll aufgeladenem Akku)
Sensor	Dauer 25 ± 5 s, Abstand 2–3 m
Ladedauer	8–10 h
Maße	130 × 63 mm